

**LEGISLADORES DE PAÍSES INVOLUCRADOS EN EL TPP
HACEMOS LLAMADO PÚBLICO POR MAYOR TRANSPARENCIA
EN LAS NEGOCIACIONES**

TPP Legislators for Transparency

We, the undersigned legislators from countries involved in the negotiation of the Trans-Pacific Partnership Agreement, call on the Parties to the negotiation to publish the draft text of the Agreement before any final agreement is signed with sufficient time to enable effective legislative scrutiny and public debate.

Los abajo firmantes, legisladores de los países involucrados en la negociación del acuerdo de la asociación transpacífico (TPP, por sus siglas en inglés), hacemos un llamado a las partes para que hagan público el borrador del texto antes que se alcance o firme cualquier acuerdo definitivo, con suficiente tiempo para permitir un efectivo escrutinio legislativo y un debate público.

我々、下記に署名をした TPP 参加各国の国会議員は、交渉参加 12ヶ国に対し、十分な時間をもって議会で審議が出来かつ国民による検討が出来るよう、どのような形であれ最終合意あるいは調印がなされるのを待つことなく、それ以前の段階において、交渉に付されている協定の草案を公開することを要求いたします。

FIRMANTES:

Australia

Peter Whish-Wilson, Member of the Senate, Green Party

Canada

Don Davies, Member of Parliament, Nouveau Parti Démocratique

Elizabeth May, Member of Parliament, Green Party

Japan

Ms Mizuho FUKUSHIMA, Social Democratic Party, Ex-Minister of State for Special Missions, House of Councillors

Ms Takako SUZUKI, New Party Daichi, House of Representatives, Member of the House Committee on Judicial Affairs

Mr Katsumasa SUZUKI, People's Life First, House of Representatives, Secretary General of the Party

Ms Tomoko KAMI, Japanese Communist Party, House of Councillors, Member of the House Committee on Agriculture, Forestry and Fisheries

Mr Takashi SHINOHARA, Democratic Party of Japan, House of Representatives, Vice Secretary General of the Party, Chairperson of Diet Members' Caucus to Cautiously Consider the TPP

Mr Akio FUKUTA, Democratic Party of Japan, House of Representatives, Member of the House Committee on Public Management, Home Affairs, Posts and Telecommunications Administration

Ms Eri TOKUNAGA, Democratic Party of Japan, House of Councillors, Member of the House Committee on Agriculture, Forestry and Fisheries, Bureau Chief of Diet Members' Caucus to Cautiously Consider the TPP

Ms Tomoko ABE, Independent, House of Representatives, Member of the House Committee on Health, Labor and Welfare

Mr Shizuka KAMEI, Independent, House of Representatives, Ex-Minister of Transport

Mr Taro YAMAMOTO, Independent, House of Councillors, Member of the House Committee on Cabinet

Malaysia

Mahfuz Omar, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia (PAS), PAS vice-president

Gooi Hsiao Leung, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat (PKR), vice-chairman of PKR Kedah

Azman Ismail, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Johari Abdul, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, member of PKR's national Supreme Council

N Surendran, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, PKR vice-president

Kamarudin Jaffar, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia, member of PAS' national Central Committee

Raja Kamarul Bahrin, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia

Sim Chee Keong, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Kasthuriraani Patto, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Zairil Khir Johari, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party (DAP), member of the Central Executive Committee of the DAP

Ng Wei Aik, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, DAP Assistant Publicity Secretary

Ooi Chuan Aun, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Sim Tze Tzin, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Mujahid Yusof Rawa, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia, head of PAS' National Unity Bureau

Nga Kor Ming, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, DAP assistant national treasurer

Michael Jeyakumar Devaraj, Parti Sosialis Malaysia (PSM), member of the Parliamentary Caucus on the TPP, founding member and central committee member of PSM

Su Keng Siong, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Ngeh Koo Ham, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, member of DAP's Central Committee and head of the Perak state committee

Ko Chung Sen, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Lee Boon Chye, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, PKR vice-president

Mohamad Imran Abd Hamid, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Fuziah Salleh, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, PKR vice-president

William Leong Jee Keen, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, member of PKR's Supreme Council and Treasurer General of PKR

Zuraida binti Kamaruddin, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, head of Women's Wing of PKR

Mohd Rafizi bin Ramli, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Ong Kian Ming, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Gobind Singh Deo, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, secretary of DAP national legal bureau

Wong Chen, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, member of the Parliamentary Caucus on the TPP, chair of PKR Trade and Investment Bureau

Hee Loy Sian, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Pua Kiam Wee, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Sivarasa K. Rasiah, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, PKR vice-president

Khalid bin Abd Samad, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia, PAS Central Committee member

G. Manivannan Gowindasamy, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Charles Anthony R. Santiago, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, member of the Parliamentary Caucus on the TPP

Siti Mariah binti Mahmud, Pakatan Rakyat, Parti Islam Se-Malaysia

Abdullah Sani bin Abdul Hamid, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Tan Kee Kwong, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, former Deputy Land and Cooperative Development Minister, PKR Supreme Council member

Nurul Izzah Anwar, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat, member of the Parliamentary Caucus on the TPP, PKR vice-president

Sim Tong Him, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Mohd Idris bin Jusi, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Liew Chin Tong, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, DAP political education director, DAP central executive council member

Teo Nie Ching, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party, DAP assistant publicity secretary

Wong Sze Phin, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

Ignatius Dorrel Leiking, Pakatan Rakyat, Parti Keadilan Rakyat

Julian Tan Kok Ping, Pakatan Rakyat, Democratic Action Party

New Zealand

Russel Norman, Member of Parliament, Co-leader and Spokesperson on TPP, Green Party

Metiria Turei, Member of Parliament, Co-leader, Green Party

Winston Peters, Member of Parliament, Leader and Trade Spokesperson, New Zealand First, former Minister of Foreign Affairs

Tracey Martin, Member of Parliament, Deputy Leader, New Zealand First

Hone Harawira, Member of Parliament, Leader, Mana Party

Tariana Turia, Member of Parliament, Co-Leader, Maori Party

Te Ururoa Flavell, Member of Parliament, Co-leader, Maori Party

Perú

Marisol Espinoza Cruz, Congresista, Bancada Nacionalista Gana Perú

Claudia Coari Mamani, Congresista, Bancada Nacionalista Gana Perú

José León Rivera, Congresista, Bancada Perú Posible

Daniel Mora Zevallos, Congresista, Bancada Perú Posible

Mesías Guevara Amasifuén, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Jorge Rimarachín Cabrera, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Leonardo Agustín Inga Vásquez, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Verónica Mendoza Frisch, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Manuel Dammert Ego Aguirre, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Rosa Mávila León, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Yonhy Lescano Ancieta, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Manuel Merino de Lama, Congresista, Bancada Frente Amplio – Acción Popular

Cecilia Tait Villacorta, Congresista, Bancada Unión Regional

Norman Lewis Del Alcázar, Congresista, Bancada Unión Regional

Mariano Portugal Catacora, Congresista, Bancada Unión Regional

Vicente Zeballos Salinas, Congresista, Bancada Solidaridad Nacional

Gustavo Rondón Fudinaga, Congresista, Bancada Solidaridad Nacional

Carmen Rosa Núñez De Acuña, Congresista, Bancada Solidaridad Nacional

Virgilio Acuña Peralta, Congresista, Bancada Solidaridad Nacional

María Soledad Pérez Tello, Congresista, Bancada PPC – APP

Alberto Beingolea Delgado, Congresista, Bancada PPC – APP